

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shueung Daily News

號行客不寄報本報者請向總局或各區分局取閱或向郵局訂閱
日銀壹元 另代送本報每份銀二毫本報及郵費也

司公限有報日商工：印承及印鑄

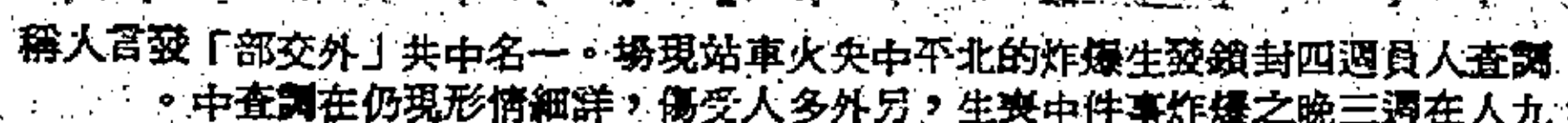
號八十七街城仔仔灣港有

各區電話號碼

編輯部及採訪部：5-283378-80 (三線)
經理部：5-281521-3 (三線)
營業部：5-279307-5 5-280708
中區辦事處：5-225495 5-221233
號二十六箱第 五七零二號掛電
宅五份每半張三紙出日

(張大 一編稿按地外)
號六廿六 一紙低印

北平市內氣氛緊張



【北平二十三日合衆國
國際電】中共宣佈在北
平火車站連殺近一百人
死傷的爆炸事件，是一
項恐怖行動，並且即在
北平城內展開保安行動

中共「新華社」宣佈
，在強力爆炸中有九人
死亡，八十人受傷，
爆炸起因是「不明身
份男子把燒炸物品藏
火車站。」

警察在市內各主要街
道設防，檢查貨車查
獲。

各主要機關物的保安
亦加嚴格，「新華社」
派一校手槍。

行動，顯示共黨將恐
一帶動，如爆炸炮花等爆炸物
於醫院內不治。

【北平三十日法新社
電】「新華社」於引述
來自警方的消息稱說，
北平火車站爆炸是由一
位不知名人士，把炸
藥帶至火車站所造成。

「新華社」說，一名
男子當被炸死，另外
八人則身受致命傷，
五男三女。他們其後
於醫院內不治。

在八十一名傷者中
，其中兩人「情況危殆
。」

「新華社」報導，
據一名最接近時發生爆
炸者，中共高層官員，
插「公安部長」趙萬
，「北平軍區」司令
秦基偉，及北平「市
」林平加等立即趕往
現場。

親往現場查察

公部與區令
安長軍司員

目

【貝魯特三十日美聯社電】伊明國會的一項耗資星期四四運了美國人質問題的討論。國會議長菲爾希因方傳報和宣稱弗支持伊拉克的侵襲，令該會議「非常困難」。

【華盛頓三十日電】由於在法蘭西宣佈解散代表前議：一、用反對人質問題的因是非法人數而宣佈解散代表前議；二、舉行討論人質問題的第一次會議（上星期日舉行）開始後數小時，拉戈克正注射導彈對付德士坦，使彼多沒有防備的人知曉。

【巴黎三十日美聯社電】這是我對我國、我國家和國會代表，以致人質問題不能在那個國會會議討論，當薩札尼尼最後被放一百六十八名出席參加公開國會會議的代表。

【聖巴德羅、貝魯特三十日美聯社電】伊明波斯通訊社報導稱，伊明政府派員向美國星島四拜其已計劃的美國人質問題將討論，迫使它延期舉行。

該社說，一個國會公開會議要定於星期日舉行，但未知是否將討論人質問題。

一名國會發言人員稱，將會者須處理人質問題，但波斯通訊社說，一些代表反對在兩伊戰爭中處理這項問題。

原定於星期四舉行的議會開會發言人薩澤札尼宣佈取消，因為出席的議員人數不足法定的。一百七十九人。

伊明國會的議員共二百二十八席。

台北中共問題專家分析 鄧小平與軍方 敵對日益擴大

「台北三十日中央社電」【前北平中國大學問題之專家今日指出，最近共產黨奪取大連的現行路線是：一、迅速不違】，顯然矯矯自雄方之間的敵對，正在日益擴大。

由郭旅張國瑞（「總政治部主任」）統制的「解放旅團部」，十月二十六日發表《辭職宣言》人章、揭陽、林在德、四文章、楊希聖等五名將領，仍留在共軍部隊中擔任，有些人對小土全食一九七七年三月全食——以來，新舊的「新政教」，「懲」、「懲」到不好理解，甚至認為這是逆運家說，共軍攻佔大連後，

「野蠻地大逞不法」；顯然他指如以下四件事：

(一)「三三制全食」決定不犯，陷害被毛台登的老幹部，如彭德懷、陶鑄、彭真等；(二)今年五月為魯的死對頭追悼會舉行大規模的限制「追孝祭」；(三)即將審判毛蔣江古等人；(四)楊紹自「三三制」得勢以來，都在進一步地加緊聚毛，否定毛台登的路線。

專家又說：這一股毛措施不但屠戮魯毅、葉劍英反對，也引起共軍的不滿。目前軍中对鄂派心不滿的，包括「四人幫」在「文革」時期參加「三反文革」(支工、支農、支左和支學、軍訓)的軍人；支持所謂「暴動」(葉劍英是共軍「十大元帥」之一)的軍人，華爾街的公安部部長，汪東興的秘書都受辱。此外東北軍區的官員，也會利用這個時機，製造混亂打整部派。尤其是秦雲長，不能不被「選拔」當常委會委員了。」還提到保衛國務院過來的十二名軍事特別顧問，連任共黨「主席」。因此，這些要人物必運用上權力鬥爭的本能，作爲一位軍事家特別強調。

共黨一向是以專治學者有權權，政權。當前都

火軍存東中在美傳
伊運隨
朗送時

該員所作出的。以難民認定書這些案件已按稿藏於一個中東國家，以致人員一旦獲釋時，即進行遷往以色列。同時據稱，美國政府已同意其餘四份案件，解凍歸納斯產，故能保證納斯產的財產及誓言不予頂罪歸納斯。這些條件是伊期不致被抽扎美尼於九月時訂定的。

（華盛頓廿九路透電）華盛頓國務院今日稱：它不能確定該國今日稱：會恢復供應伊期，直至伊期與伊期談判。

至知悉伊期國會釋放美國人質的條款。

國大院的條款。

經諾斯頓的立場與卡特總統昨昨的聲明顯然不同，卡特將傳知伊人質獲贖買，美國將付還伊人質獲贖買的武器。

卡特的言論似亦與願斯基諾達爾及伊期間奧斯提較早時的評論有出入，他傳知該問題應與伊期談判。

這將包括四億美元的軍事物資，它們是伊期用名不虛傳的。

一名不虛傳的官員說：「伊期在地方上，華盛頓領導在地方上。」

「就是「軍事上頂」，漢有據實支持，這種一把握，還是有困難的。」

專家又分析，另一值得注意的事實是，據納斯總統與共軍沒有深厚淵源，對軍中的影響力遠不及對美軍的，從伊拉克與科威特事件到現在，重傷，先免於事件的重傷，先後是由美、徐出任為「國防部長」，其間雖曾「只飲過幾瓶啤酒」，但美軍長長了，起了多少變化反對。現在共軍多少反對

百德新街
寫字樓出租
6,200 呎
利興置業有限公司
電話：5-263271

九龍青山道
84-90號

新明閣

外牆砌顏色玻璃紙皮石，全部鑲鋁質窗，
柚木地板，暗綫電燈，顏色潔具，櫥柜，
防盜系統，公共電視天線，設備齊全。



石屎全部完成

一廳兩房只售叁拾叁萬元起

地下旺舖，一、二樓商業，合各行業

預售九折



啟明建業有限公司
香港中環遮打道太古大廈1539室
電話：5-250630, 5-235580



益新置業有限公司
香港皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：5-253001 (十綫)



合時置業有限公司
香港中環遮打道太古大廈1541室
電話：5-226819, 5-226711
本地盤電話：3-879768

本廣告只供參考而不構成一項認購邀請或售股建議。認購股份須悉悉招股章程申請。售股章程可自下列各處索取。

香港工商銀行有限公司

公開發售新股及現有股份

發售每股面值一元股份31,000,000股

售價每股3.50元

於申請時繳足

由
新鴻基證券有限公司
及
新鴻基財務有限公司
包銷

截止申請日期：

一九八零年十一月七日星期五上午十時十五分

本公司現已向香港證券交易所、遠東交易所及金銀證券交易所各有關委員會就本公司現已發行及將予發行股份申請准予掛牌買賣。

各界人士可向下列各處索取售股章程及有關申請表格：

香港證券交易所

遠東交易所

金銀證券交易所

任何本港或海外會員

香港工商銀行有限公司
香港德輔道中99至105號
香港工商銀行大廈總行
或下列任何分行：

分行地點	地址
港島	中區分行 皇后大道中14號
	西區分行 文咸西街39至43號
	北角分行 英皇道433號
	鰂魚涌分行 英皇道997號
	銅鑼灣分行 波斯富街64號
	荷李活分行 荷李活道太安樓
九龍	尖沙咀分行 彌敦道36號
	油蔴地分行 彌敦道320號
	旺角分行 彌敦道581至581A號
	紅磡分行 土瓜灣道237A號
	深水埗分行 荔枝角道103號
	慈雲山分行 銀鳳街1號
	青山道分行 青山道444至450號
新界	元朗分行 安寧路同昌樓
	葵涌分行 石宜路4號
	荃灣分行 大河道14至16號

海外信託銀行有限公司

香港高士打道160號

海外信託銀行大廈

或下列任何分行：

分行地點	地址
港島	灣仔分行 莊士敦道191至193號

跑馬地分行

成和道53至55號

柴灣分行

連城道18至20號

香港仔分行

香港仔大道142號

堅道分行

堅道44號

九龍

觀塘分行

輔仁街仁愛園陸美大廈

新蒲崗分行

彩虹道80至82號

九龍城分行

衙前圍道45至45A號

大埔道分行

大埔道172A至174號

大角咀分行

大角咀道133號

新界

粉嶺分行

和隆街18至19號

大埔分行

廣福道27號

沙田分行

大圍大圍道21號

新鴻基證券有限公司

香港遮打道歷山大廈32字

或下列任何分行：

分行地點	地址
港島	太古城分行 鰂魚涌太古城道24號
	夏宮閣地下
九龍	旺角分行 彌敦道602至608號
	總統商業大廈地下
	油蔴地分行 彌敦道301至309號
	高賓大廈12字
新界	元朗分行 青山道95至97號
	海外信託銀行大廈2A

新鴻基財務有限公司

香港遮打道歷山大廈32字

或下列任何分行：

分行地點	地址
港島	銅鑼灣分行 百德新街2至20號
	恆隆中心大廈1801室
西區分行	德輔道西60至64號
	榮裕商業大廈二樓
九龍	觀塘分行 康寧道9號星光大廈8字
新界	元朗分行 教育路興發大廈地下

【本報訊】據世界知名足球雜誌《世界足球》今秋刊所亮明，香港隊陣中隊員最貴的北奧外交團足球隊，以半場加抽足銀六萬五千美元，名列第三，當時正鳴響，共計分收七萬五、五千元，及北奧聯會，北奧外交隊並非國際知名名隊，在北美聯賽的成績比不上曾經飛港表演的宇宙隊。不過，陣中擁有荷蘭隊王倫貴及瑞士隊，他們曾效力於歐洲的著名球壇，包括前德甲隊球員，六次被選為全歐或全德甲之明星隊成員，信譽卓著。在七十四年世界盃代表荷蘭已戰績萬萬美元，他在七七年轉投西德足球隊，七九年復出加盟漢堡隊斯迪爾，同年即被選為北奧聯會最佳隊員，足見魯賓夫的球藝並未退化。

夫莫一是正如北美足球界名氣的球員。
不過，目前北美足球界的教條，美國足球界自目的是操縱觀察，他們都以進攻及表演技巧為主。從空軍兩隊操練中也可以看出，他們對於勝負反而不放在首要地位，他們注重技巧表演，可惜外家隊已有兩個月未有正式比賽，球員的狀態平穩而已。
香港隊亦於前日已選出，論名氣，相形是本港最強勁的隊伍。大部份球員作職經驗豐富，而且都是合資的領銜，但港隊人選名氣雖大，但中間隱存理想，麥基仁與胡國雄同是一類型的球員，傳道雖好，但沒有組織能力，另大員中陳楚辭有經驗，要送出港隊，雖然勉強上陣，未必得好，另外左翼施德因資路連有六萬美，他實合我中場成城間。
香港隊最理想的一樣防禦線，陳世九，黎樹輝，蔡有培及麥基利都是狀態較佳的球員，但陳世九在戰術較為硬朗，又將受到考驗。
客軍名氣雖大，但可能華而不實，港隊若有鬥志，亦不一定沒有機會打敗不在狀態的外交家隊的，港隊派出水溝決不穩定，又使球場客失信心。雙方可能列陣如下：（太陽神）

（香港隊）

（外交家隊）

（太陽神）

抱歉表示未能經常取得工作上的如意，這對我來說是士

「我不是怪責球員，這其實就是他們在本地球賽賽事的表現。」
「我很希望在青年球員方面做一些工作，但是又未能成功。」

加山由曾偉忠建功

憑着下午場入贊馬些路
 的有偉忠的一脚勁射，
 海鋒門將李滿平一下大
 意，以一球擊敗海蜂。
 入場觀眾共七千零五十
 人。

上半场十分，馬些路
 全失兩分有點不值。
 下半场十分，馬些路
 雨隊陣容如下：

(名錄)
 (完場加山三勝一
 兩隊陣容如下：

(如山)
 桑振權黎永昌何

寶路華外援鋒將

起程來港門南幸

【本報訊】賈路華下月十日抵澳賽又與南華爭頭，基於上仗聯賽以比四慘敗於少林兵胸，賈路華希望及時補足，繼續招兵買馬，以包括中堅、中場及守衛，官方已儘速在茫茫人海，相信有一名攻戰隊員；趕及對南華一役發揮陣。賈路華今季沒得十分斯文，李卓堂戴擊，後防漏洞甚多。

本報訊：精工因爲已照英國工部局條例，將十餘名英國工部局員，因此騰出外援名額，並立即向英國政府申請，充一名後防球員。據悉該名中堅已在昨晚

夫，昨午在足櫻為華盛頓外交家，表示將會盡全力打好在香港的兩關香港之實力時稱，他在北美聯邦足球星碧根德拿，有關香港之足（香港足球的水庫，比爾古戈長，如雲）

日期的對外交家嚴肅上陣。（傑士）

不敢小覷港隊並將爭取入

球王之王」之稱號，他自己說這只是報界賦於高麗樂性，要緊精采而又多入球的比賽。葛利訂在賽後發表時，他表示這點對他已不是他地場最亮比賽，都會有某人「壓票」他的。史以來對利打物結，結果阿積士勝表阿積士對利打物結，結果阿積士勝。告魯目前在美國協助發展足球，使教學制度能擴大，更多年青人能

定程度優勢，前駒有失，合理後補冠軍。
三元及第勝長途，走勢出色，實力超

三元及第

谷中英雄

福音

電影有句口頭禪，過半以上馬匹有實力跑勝，形勢竟非平均佔上風，該項彩池，上週又傳出，幾匹熱門跑到無影無踪，下注四重彩對，如能順利起步，復甯育力拼入一位事半功倍。

谷中英雄準備過程不獨，有前赴之各後勁雖然強盛，幕後有較意，此馬取勝勝可以爭取上名也，最後四重彩令駒陣場一躍直上快路長途，起伏放放，入直路的可見前途光明，復甯育力保持，最佳牛牛勝，未嘗無力爭取勝利也。

出廠販賣，壞處幕後門志態度如何，勝敗難斷，

雖然排在第一之熱門馬控制大局。

所以只屬位置之材。

然兩關列陣的馬匹，形勢單純，索失實，精神煥發。近旁觀者，則由第一班馬上躍下，彩戰馬十四○米，彩戰馬十四四班馬角差一○米。右第一隊哈格哈格下的「喀喀哈格」，狀態空前復健，成績與勇冠同輩。此馬輕力壯，着實無倫比，取勝毫無喘入。

（軍心）身體強壯扎實，精神煥發。近旁觀者，可憐對「太強」，難以過關斷絕，其眷屬未及戰鬥水準，可以不理。

至於第二關，一大成功。猶在盛年，體力充沛，分出色。一時頗有無畏，頗有命令感。

最近近況：大負敗戰的

明日賽馬排位及配搭表	第七班 (連馬位) 二〇〇公尺	第一場
⑬勝利驕駒	二二三	鹿橋
⑭高勝	二一〇	名格
賽捷馬		寶頂
金山神堂	一一五	
勝利星	一一三	
二一〇		
安彼魯		
鋼仁傑		

初三口場外仔寶每
熱兼顧了。以下是每口
仔寶心水介紹：
第一口
（頭關）第二
五班馬跑一四（
「好漢」疊後誌

[illegible]

發窮期，因此仍
使卦中正路馬，
則強有可能要

場外子 第三場

場外存Q由

遇末沙田，祇頭尾兩退出，故場

日馬，共賽八場少了一匹，

面熱鬧，競爭

9 嘻嘻哈哈
1 保霸龍

3 大成力	3 海瑞瑚	1 嘉瑞
1 嘉瑞	133 直搗蒼吟	133 幸福世

三寶一百廿七元

週三夜馬大熱門得勝，六環彩，場內三，仔Q，昨晚九時核定公佈，所有派彩額，「得噴噴」，茲列如下：

△六環彩
每注派九百廿五元。
總投注一千〇廿一萬三千九百四十元共
八八五二注中。

明日賽馬排位及配搭表

第一場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第二場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第三場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第四場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第五場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第六場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第七場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第八場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第九場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第十場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

第十一場

第七班 (連贏位)
二四〇公尺

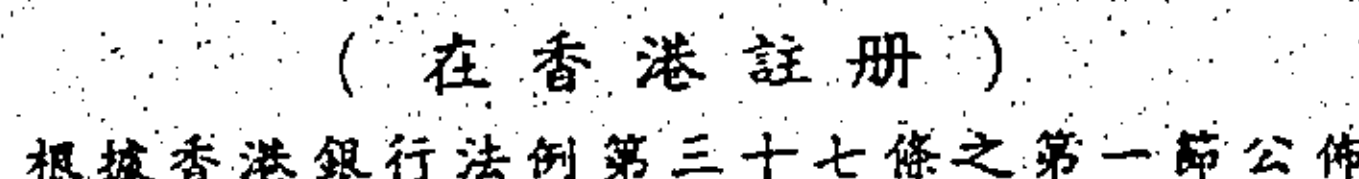
①勝利皇駒
②美勝
③美捷馬
④高勝

十譯文就
告東尼
大力
潘納培
康陳健培
十黃君鴻
十呂健威
康加利
劉仁傑
劉仕傑
洪偉平
洪維德
榮備

5 3 8 2 9 6 12 14 13 1 7 4

歐羅陳郭陳王康張吳羅南賓

外仔Q	第三場搭第四場	一三一	快登登	金玉滿堂	新秀	榮發
場內仔Q	第六場搭第七場	一二七	金必得	利寶來	百好	榮發
四重彩	第五場	一一五	大星	來來來	來來來	榮發
場外三寶彩	第五、六、七場	一一一	來來來	來來來	來來來	榮發
場外仔寶		一〇	來來來	來來來	來來來	榮發
第一口	第二搭第四場	一一一	來來來	來來來	來來來	榮發
第二口	第四搭第六場	一一一	來來來	來來來	來來來	榮發
第三口	第五搭第七場	一一一	來來來	來來來	來來來	榮發



損 益 帳

一九七九年七月一日至一九八〇年六月三十日止

	1982 HK\$'000	1979 HK\$'000
	900,923	485,090
	601,239	414,616
	1,488,274	1,778,327
	2,990,436	987,033
五	23,803	20,932
	131,552	109,271
	226	31,207
	34,635	30,037
	22,341	21,159
	56,976	51,196
	3,202,993	2,090,639
	860,952	697,395
	461,867	385,131
	4,525,812	3,173,645

	1980	1979
附註	HK\$'000	HK\$'000
本年度未扣除溢利稅及建議分配 (須得股東同意) 前之溢利:	47,265	30,316
建議分配如下:		
董事袍金	220	220
職員獎金	5,500	4,500
	5,720	4,720
	41,545	25,596
溢利稅	7,916	2,646
本年度扣除溢利稅後之溢利	33,629	22,950
上年度盈餘滾存	4,094	3,410
可供分配之溢利	37,723	26,360
分配如下:		
撥入各項儲備金	14,000	7,000
已於一九八〇年三月廿七號發 之中期股息每股八仙 (一九七九年: 八仙)	6,292	5,828
擬派末期股息每股一角四仙 (一九七九年: 一角三仙)	13,213	9,438
	33,505	22,266
本年度盈餘滾存	4,218	4,094

合 併 損 益 帳

	1980	1979
附註	HK\$'000	HK\$'000
	1,275,366	771,724
	632,941	452,254
	2,106,164	1,453,412
	4,014,471	2,677,390
九	30,161	27,290
	3,333	49,795
	136,572	106,887
	36,814	32,478
	173,386	139,365
	4,221,351	2,893,840
	1,116,873	894,524
	490,553	408,007
	5,828,777	4,196,371

	1980	1979
附註	HK\$'000	HK\$'000
本年度未扣除溢利稅及 應歸分配前之溢利	70,637	43,567
建議分配如下：		
董事袍金	496	477
職員獎金	7,655	6,127
	8,151	6,604
	62,486	36,963
溢利稅	13,639	6,718
	48,847	30,245
少數股東權益	1,139	872
本年度扣除溢利稅及少數股東 權益後之溢利	47,708	29,373
上年度盈餘滾存	3,610	1,754
可供分配之溢利	51,318	31,127
分配如下：		
撥入各項儲備金	24,736	12,251
已於一九八〇年三月廿日派發 之中期股息每股八仙 (一九七九年：八仙)	6,292	5,828
擬派末期股息每股一角四仙 (一九七九年：一角二仙)	13,213	9,438
	44,241	27,517
本年度盈餘滾存	7,077	3,610

帳 項 附 註
一九八〇年六月三十日

(五) 證券投資

- 上市證券
香港
按董事估值
其他地區 - 按原值
非上市證券 - 按原值
聯營公司
其他

銀行		集團	
1980 HK\$'000	1979 HK\$'000	1980 HK\$'000	1979 HK\$'000
6,678	3,807	3,363	3,363
6,678	3,807	6,678	3,807
		10,041	7,170
7,365	7,365	7,365	7,365
9,760	9,760	12,755	12,755
17,125	17,125	20,120	20,120
23,803	20,932	30,161	27,290

(六) 附屬公司權益

<u>銀行</u>	
1980 HK\$'000	1979 HK\$'000
58,305	58,305
22,768	22,768
81,073	81,073
70,693	57,610
(20,214)	(29,412)
50,479	28,198
131,552	109,271

(七)股本

銀行	
1980 HK\$'000	1979 HK\$'000
200,000	100,000
94,380	78,650

是年度本銀行之註冊股本由港幣一億元增至港幣三億元，同時發行股本由元增至港幣九千四百三十八萬元。上述增加之股本係以每五股普通股分作一股發給股東，而足額股本一千五百七十三萬元則係從股份溢價帳內撥出。

(八) 股份溢價

銀行
HKS'000
24,581
15,730
<hr/>
8,851

一九七九年七月一日除額
轉作紅股之股本
一九八二年六月三十日除額

(九) 各項設備全

各項儲備金包括法定儲備金、資本儲備金、普通儲備金及合併溢價。

(十)未付資產帳

銀行		集團	
1980	1979	1980	1979
HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
1,831	2,729	104,244	7,488
		18,028	2,418
1,831	2,729	122,272	9,906

已核准准未作出準備金
已簽訂合約者
未簽訂合約者

(十一) 比較數字

某些比較數字已予重組以配合是年度之帳項編排

(十二)最終控股公司

董事會認為註冊於香港之國際綜合投資有限公司為本銀行之最終控股公司。

(十三) 進行中之訴訟

由於有關一上市公司之股票五百八十八萬股之權益待決，本行一附屬公司乃以聯合訴訟人之身份被介入於一宗訴訟案內。該附屬公司曾代本案其他兩項參人以信託方式持有該項股份。該案現仍未審理，惟代表該附屬公司之法律師認為應有勝訴之可能。

(十四)會計年度後之

本銀行於一九八二年八月一日原票上同息發出面額港幣一元之普通股一千七百九十四萬八千二百一十一股，每股以港幣六元正，給予控股公司國際綜合投資有限公司。全部達額一億七千六百六十八萬九千二百六十九元，在買取大捷財務投資有限公司面額港幣一元之普通股八千九百七十四股，一億零五百八十九元之代價。此項該公司已發行股本百分之六十九點五，作為全數股息。此項溢利亦須撥充之批准及銀行管理員同意。

收足 此項陽鐵

核數師致股東報告書

本報數的根據以上所載之帳目而告。

本行現持有該項存貨中不少部之數附開帳目上刊列於附註六之帳目乃由其他核數師所審核。

依照本報數面意見，該銀行及其集團之帳目乃符合香港公司法例有關銀行之規定，並足以顯示該銀行及其集團在一九八〇年六月三十日之真實公平綜合財務狀況，及顯示該日至今之綜合盈餘。

核數師致股東報告書

本行數目根據以上所載之帳目報告。

本年度佔有該集團淨資產不少部份之數間附屬公司（列載於附註六）之帳目乃由其他該數間所承擔。

依照本該數間之意見，該銀行及其集團之帳目均符合香港公司法例有關銀行之規定，並足以顯示該銀行及其集團在九八、六月三十日之真實公平綜合財務狀況，及截至該日止全年之綜合溢利。

容永道會計師事務所
特許會計師
香港快報會計師
一九八〇年九月十一日

命 運 表

董事	明添
副董事長	汪清光
董事	李文光
副董事長	賈維
董事	黃長貴
副董事長	蘇克棣
董事	鄭克立
副董事長	黃木川
董事	李木川
副董事長	吳煥堃女士
董事	黃治平
副董事長	楊麗坤
董事	黃金鴻

會水莊務黨

董事 總經理 副總經理 (主)

經 理 部

經理
副經理
倫敦分行

德國結構

國際聯合投資有限公司
 香港工舖銀行有限公司
 海外信託銀行託管有限公司
 海外置業有限公司
 海外信託有限公司
 海外財務有限公司
 滙外國際信用卡有限公司
 滙外投資有限公司
 大和海外財務有限公司
 (前名為國聯財務有限公司)
 滙外保險有限公司

潮高起証案倫樂麥 事醜講庭公妓男業職 花庭後唱一價代元百 食搵此藉來後 吓玩是祇時初

【本報訊】麥倫樂案昨日在法庭審訊，由控方律師麥倫樂律師主控，辯方律師則由辯方律師主控。辯方律師在庭上表示，麥倫樂案是一宗初時是玩吓，後來藉來此食，並非如控方所說，是初時是玩吓，後來藉來此食。辯方律師在庭上表示，麥倫樂案是一宗初時是玩吓，後來藉來此食，並非如控方所說，是初時是玩吓，後來藉來此食。

顧客中包括洋督察 公務員宿舍作陽台

看照片認出麥倫樂

去年八月九日，有人指麥倫樂在公務員宿舍作陽台，顧客中包括洋督察。看照片認出麥倫樂。去年八月九日，有人指麥倫樂在公務員宿舍作陽台，顧客中包括洋督察。看照片認出麥倫樂。

新界的士誤載人蛇被充公 的士商督轅請願 要求當局即發還

【本報訊】七名新界的士商督轅，因被充公，要求當局即發還。七名新界的士商督轅，因被充公，要求當局即發還。

入境者上訴審裁處 今起正式辦公

【本報訊】入境者上訴審裁處，今起正式辦公。入境者上訴審裁處，今起正式辦公。

慶祝洋人「鬼節」 海上的士高舞會

【本報訊】慶祝洋人「鬼節」，海上的士高舞會。慶祝洋人「鬼節」，海上的士高舞會。

教署昨日澄清 學能測驗結果 不會向外公佈

【本報訊】教育署昨日澄清，學能測驗結果不會向外公佈。教育署昨日澄清，學能測驗結果不會向外公佈。

市民領取掛號郵件 必須帶備身份證

【本報訊】自政府公佈居民必須帶備身份證領取掛號郵件。自政府公佈居民必須帶備身份證領取掛號郵件。



求要，願請府督港昨午，表代商士的界新七(號榮國呂者記報本)。士之公光被獲還

被停薪配約員控告港府 上訴高院押候今日續訊

【本報訊】二十六名政府合約員，因被停薪，控告港府。二十六名政府合約員，因被停薪，控告港府。

發現水雷

【本報訊】在廣州海邊發現水雷。在廣州海邊發現水雷。

廣州報章大事宣傳 本港即捕即解措施

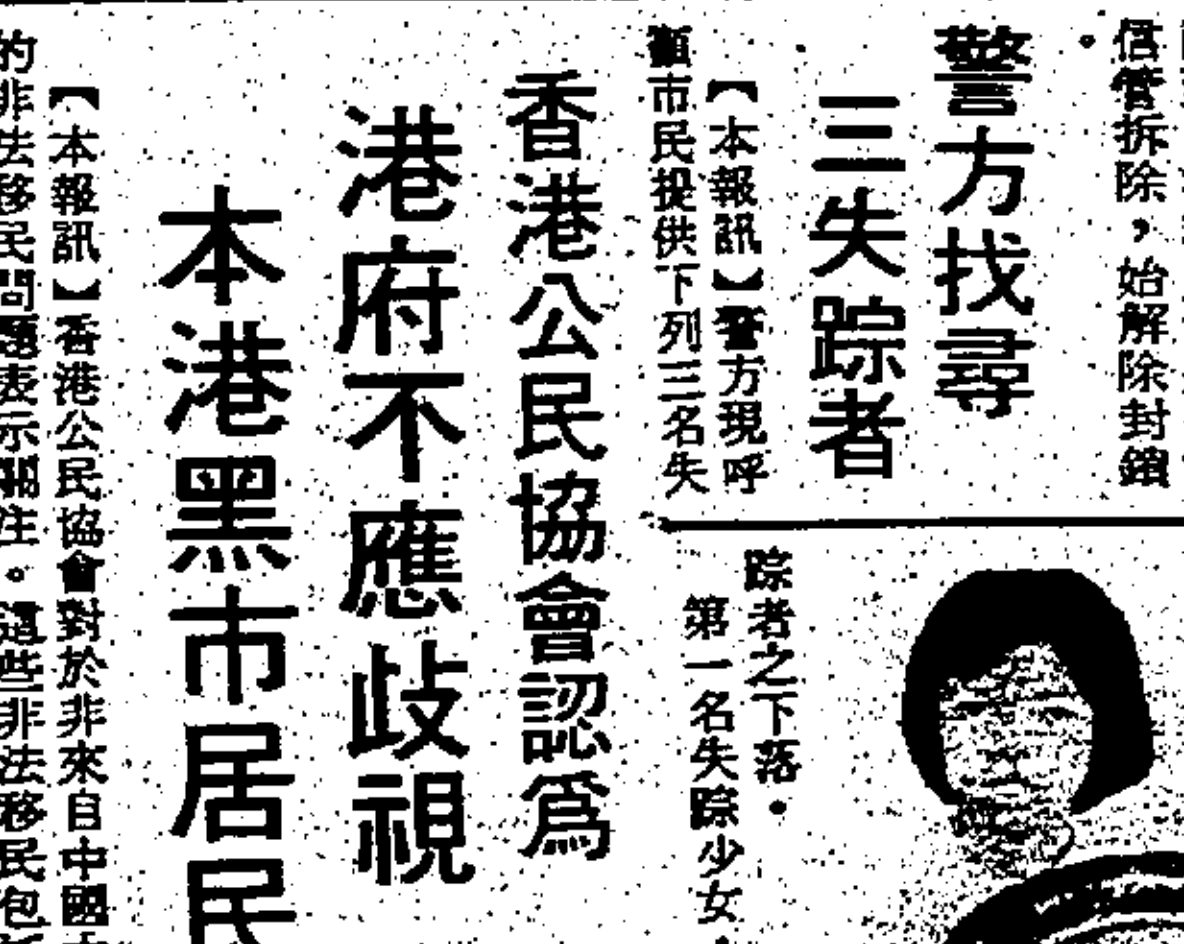
【本報訊】廣州報章大事宣傳，本港即捕即解措施。廣州報章大事宣傳，本港即捕即解措施。

三百新的士牌開投 平均價達廿七萬

【本報訊】三百新的士牌開投，平均價達廿七萬。三百新的士牌開投，平均價達廿七萬。

較七月份漲價百分之廿三

【本報訊】較七月份漲價百分之廿三。較七月份漲價百分之廿三。



警方找尋三失蹤者

警方找尋三失蹤者

【本報訊】警方找尋三失蹤者。警方找尋三失蹤者。

香港公民協會認為 港府不應歧視 本港黑市居民

【本報訊】香港公民協會認為，港府不應歧視本港黑市居民。香港公民協會認為，港府不應歧視本港黑市居民。

建港島地鐵減少貸款額 拆除政府大建築物 在地鐵站上建樓宇

【本報訊】建港島地鐵減少貸款額，拆除政府大建築物，在地鐵站上建樓宇。建港島地鐵減少貸款額，拆除政府大建築物，在地鐵站上建樓宇。

男子交通意外死亡 警方欲陪的士司機

【本報訊】男子交通意外死亡，警方欲陪的士司機。男子交通意外死亡，警方欲陪的士司機。

柴灣興華村 男子吊頸死

【本報訊】柴灣興華村，男子吊頸死。柴灣興華村，男子吊頸死。

香港工商銀行

Hongkong Industrial and Commercial Bank Ltd.

總行：德輔道中99-105號 電話：444088(十線)

存款

全部

電腦化

代收

分行

均可

代付

總行

分行十七間 遍佈港九新界

歡迎

開戶

信賴

工商

生意

興昌

德輔道中99-105號之香港工商銀行大廈

唱大會」燕賓齊聲打錯唱大鑼，因此這齣俗話也港到製成送花，當然也要再與有關方面商量開演唱會事宜。

(江陵)

「烏龍照辦」中，他常常自以為是地開關。因為獨騎，衣袋時越在流項，所以引起令人嘔不禁的笑料。

拍過「洗頭」，「英雄」來，「英雄」來，「英雄」來，便是專為彼得斯拉開拍。

演亞雅斯比最新執導的「高貴」來，便是專為彼得斯拉開拍。

麗的轉播
美國大選

舉世矚目的美國總統大選，下月四日舉行，以決定白宮新主人誰



1992年11月3日

你有獨家權，我有取巧計

格蘭披治賽車

麗的出招錄影

賽車轉播。

麗的昨日表示，台今午報導賽車情況之外，更將開闢一支出外隊在賽車場，不同角度把賽車精彩

「她上我收工回家，看報紙喝酒吃飯的時
 江生一說，彰化縣間的人都聚起來！他一天中
 二小時大半在床上，會周公去了，再到幾小時
 無暇過去幾年都表，難怪豆子抽筋！

「高！她罵我不理她嗎！」

曾佩琪

△嘉禾代表表
亮案，包括黎鳳
張耀宗、麥白
，赴台參加金
嘉禾公司表
為金馬獎的設立
可助嘉禾、邵氏
支持。

由於嘉禾本身
明星，因此團
，徐太、劉維

林方有基及多，了，難，中核行
歡無暇暖送章白

昨日在記者招待會
中，馮振華一紙指出，
此乃常規感所惹起的，
該署的官員力勸他返，
為免不必要的麻煩，最
好是將總領頭去，華一
泓表示由於《衝鋒》
劇情不以煽情為目的，
因此也接受了常規感，
提議。

據華一泓表示，他
們在香港府門外拍請願

會路得演唱會

拉斯衛
譜臉樂

強烈幽黯，彼得斯拉在片中佔領
分之九十以上，實力到極。
以前，他是以致殘的面部表
來取悅於觀眾，這次在《衝鋒》
來，則是以最精悍的演技，將
人物刻劃。

片中的彼得斯拉，是個整日
在電線網的圈下，除了種植園藝，
他的一無所知，對其他外來
刺激，他無反應。

在他的生命中，他
曉得對着這部電線網，
甚麼也不懂。

戲時，巧遇港流步行而
至，當時港流亦道自
己當時港流仍亦道自
己當時入戲頭，這亦味
味的充當臨臨。

對於《場大陸人士
諷刺，抗議即捕則解的

，因為片中諷刺不表
人的意願，而他們個
人的立場，而他個人
為口增大的必要，他
拍電影時，對於環

於今屆總統候選人卡特和朗奴列根，競逐總統寶座望不相伯仲，因此國際視線都集中在這次選民活動，同時美國新總統放寬也引起注意到香港，廣泛地間接影響到香港，所以因緣的以人造衛星把港發實況以第一時間報導給觀眾。(江陵)

華一泓最近為民生公司執導「衝破」，是一部以大陸背景為題材電影。華導演在選擇演員時，不知是有意還是無巧，竟然有好幾個通過過渡的方法進入香港成為香港市民一份子。

天堂夢
今公映
該廠製作大爆喜匪

片「天堂夢」，是大明星李劍佩現身說來的影片，高飛、高雄、細眼、黃允財、胡大為、余雅倫等領銜主演。

「天堂夢」大膽突破國內集團内幕，真反映香港人切身問題，自開始在聯華院線南洋、國賓、太平、華、銀都、珠江、英

影戲院的轉播美國總統競選實況。

靈的發言人說，由於

造而歸。

進而實地拍攝美國總統競選實況。

於今屆總統候選人卡特和朗奴列根，競逐總統寶座望不相伯仲，因此國際視線都集中在這次選民活動，同時美國新總統放寬也引起注意到香港，廣泛地間接影響到香港，所以因緣的以人造衛星把港發實況以第一時間報導給觀眾。(江陵)

華一泓最近為民生公司執導「衝破」，是一部以大陸背景為題材電影。華導演在選擇演員時，不知是有意還是無巧，竟然有好幾個通過過渡的方法進入香港成為香港市民一份子。

天堂夢
今公映
該廠製作大爆喜匪

片「天堂夢」，是大明星李劍佩現身說來的影片，高飛、高雄、細眼、黃允財、胡大為、余雅倫等領銜主演。

「天堂夢」大膽突破國內集團内幕，真反映香港人切身問題，自開始在聯華院線南洋、國賓、太平、華、銀都、珠江、英

影戲院的轉播美國總統競選實況。

造而歸。

進而實地拍攝美國總統競選實況。

於今屆總統候選人卡特和朗奴列根，競逐總統寶座望不相伯仲，因此國際視線都集中在這次選民活動，同時美國新總統放寬也引起注意到香港，廣泛地間接影響到香港，所以因緣的以人造衛星把港發實況以第一時間報導給觀眾。(江陵)

華一泓最近為民生公司執導「衝破」，是一部以大陸背景為題材電影。華導演在選擇演員時，不知是有意還是無巧，竟然有好幾個通過過渡的方法進入香港成為香港市民一份子。

天堂夢
今公映
該廠製作大爆喜匪

片「天堂夢」，是大明星李劍佩現身說來的影片，高飛、高雄、細眼、黃允財、胡大為、余雅倫等領銜主演。

「天堂夢」大膽突破國內集團内幕，真反映香港人切身問題，自開始在聯華院線南洋、國賓、太平、華、銀都、珠江、英



澳門格蘭披治賽車 無線及粵的對遺項一年
 一月中在澳門揭幕，一度的賽車活動，異
 華文藝兒演戲宜古亦宜今。

「廣播時間」播映。
 區的發言人沒有

今日電視節目		35 顏色假期
		5:30 鐘日午時間
		6:30 新聞報導
		45 奉告
	無綫綜藝台	6:00 絕望童年
8:00 相見好		7:00 明日基來檔案
30 波紋		8:00 古惑智叻
9:00 粵片「為愛傾心也心甜」在荷潭主演		9:00 勁舞長城
10:30 國語片「痴心的人」		30 國語小劇場
	泰愛主演	55 警訊
12:00 廣東好仔		10:15 輕觸風時分
1:00 午間新聞		45 當年今日
15 二人世界		48 新聞及天氣報導
45 午間電影「神似的血案」兩亞主演		-11:15 賽馬世界
		45 夜色風光
		12:45 倫羅奏案
		1:45 英語片「中秋月來坐」
3:30 大城聚		無綫明珠台
4:30 萬里來親記		5:00 新聞報導
5:00 鄉下出妹		5:05 太空奇情
30 曉飛飛		40 小煩
6:00 姊妹女菁		6:05 紅唇狂戰
30 新聞及天氣報導		35 歡樂智叻
7:00 奉告		7:00 新聞及天氣報導
05 風兒兒女		25 觀影與角度
8:00 愛愛無緣		35 今時今日
9:00 警訊		8:30 智多星嬉鬧羅漢
12 歡樂今宵		9:30 英語片「孤兒列車」
10:30 新聞報導		11:30 最後新聞報導
40 粵祥生今日新聞		40 英語片「惡棍大全」
10:50 粵祥生節目		羅的英文台
11:50 輝煌夜展		4:00 鐘日午時間
12:35 國片「呂四娘闖少林」上野宮黑主演		

7.05 午夜劇場	90 小人國
7.15 亞洲晚間	7.30 萬里探測
12.07 新聞報告	8.05 壹號今日
28 亞洲晚間	8.00 新聞及天氣報告
38 粵語片「方世玉擂台	90 蒼生手下午版節目
教母」林家聲主演	9.30 香港有線節目「歡樂
2.05 六合彩	六和彩
10 粵語片「斷腸花」江	10.45 晚間冷工廠
雲主演	11.35 新聞報導
4.05 下午茶	45 英語片

秦泰浦樂子初任父
母，前是在法國醫院護
士，下男孩，欣其不已。遠
在日本的翁倩玉，除以
長途電話向秦浦道賀外
兼商演唱爲弟子又爲神功
契緣式
原係來
秦泰浦樂子
爲翁玉在東京獲獎
指腹上契，表示無
憾。生男生女，她
做孩子的契母，因
前是樂子的契女，

京白，表示她因拍片關係，未能趕去機場。賀楓與較近和京白的情感相當不俗，兩人經常結伴看戲及落落的士高跳舞，過去京白有一個要好的女朋友，現已分手。

十一月十一日的賀楓演唱會，在大會堂舉行，門票早已售罄。前台定於晚八時起道

破衝演主
往慶前次

以這樣說，尤其是

「親切？」
「可」

拍發渡那段戲，簡直用不着
創劇本培養感情，想想自己
的創舉主事就了了。

英華
華都
澳門
清平

警方通
拘獲

濱
 部
 [灰跳]
 日
 (港香)
 電狗年
 出百機
 異
 (宜不童兒)

禾嘉 后帝

上國鍾 影聲
幕內手殺年
人殺刀借：細老

二界

槍用專方警)
哥丁猛賢與
鳳美趙仁國

速定 三八
牙刷可
殺人
唔死有
新聞

演，節目却很短，只有一小時半多，休息
 就用了半小時；實在是他們的演員要趕換
 裝的原因，結果就成了三個休息。整個表
 演不錯，但個人的當世技藝來說並不標
 本兼行！
 第一個節目是「馬尼拉的少女」，輕
 快而活潑，但沒有太多的藝術價值，反而


「食碗粥，二粒茶葉子」自從五月，她來港為一別家歌星大碟一相在特別嘉賓，多到在晚會邀至，娛樂圈馬上打她主意，希望她能來香港開個人演唱會，籌備云也口口人頗留意，且原訂日本昇

被勸剪去

△恒生公司新片
街談一以偷盜者為題材，片中有一場諸願者抗漢「即捕即解」的戲場，港行經理潘勵士也

觀衆玩遊戲，打成一片

蘭花二台合演
將連上場，與丁佩合唱，包括：蘇芮、盧秀英、湯正川、錢鏐、陳小雲及黃廣等。



佳況開台，林黛竟找她簽約當藝員，才開始出頭露角，佳況不少後又為醫的羅致。在此期間，已有不少影片公司邀他拍片，以恆生公司合作得最多。

馬素筠在大陸讀書時，是一名體育健將，有功夫底子。來港十一年的人，如今不但事業有成，且娶妻生子，有個美滿的家。

日
盛
雲
（華南）

片匪警作
演導大出
于：「外牆內牆」
釗李：「
法說身現・演
生
！題問
・飛高
余・禮家

海外電影中心獨製

永是比較深入
六介紹非國族
六個不同種族
六的風俗習慣
六，而舞蹈用
六芭雷來表演
六，也很特別

語私

丹士都有
民族的美感
和舞蹈的特
性，音樂配
合得也很合
適：最後是
一個名符其

李寶堂與千枚紅


新班台鼎。此將有兩個劇團定期演出，在年度歲杪之前，鬧。

另，班爲聯派文武生吳牛楓組織，於十一月份在北海一家戲院演出，人選爲武生文楚晉、文武生吳牛楓、花旦任麗容、南鳳、玉生由粵海火車一開海上島上楚晉，均有轉生之意，因此，在戲場方面，

滿漢連連映先優

偷盜客水

狀元



本片由
 有限公司
 張
 允黃
 梁、俊李、明少杜、長

或華光昌南

名貴贈品
少鍾雄少鍾
文偉宋才天

主唱：黃允財
 作曲：黃允財
 填詞：黃允財
 監製：黃允財

俗，他們的各種服裝十分美觀而又更
起就够好看了，何況又加多了現代
編舞技藝，是多彩多姿的。只可惜此次
節目太短及單純了些兒。

戲迷刺激頗大。林家聲領軍在北角演出，鄭耀發文千歲重組軍，班牌尚用英資劇團之聲譽，文

決定，但可能
，陣容是武生
家英，花旦
弱，劇本方面，央得粵劇團名
宿梁山人着手執筆，梁山人在
過去粵劇團極有聲譽，以諸曲

李

主唱：陳欣健
監製：劉雄

大胡·

利多

新寶眼鏡公司

時，大驚說：「老娘從今現實，有金龜婿絕不冒嫁。」

弟，又係甚
陳浩德自動提出，改稱契妹而自
契兄，此亦有以維護勇士一尊嚴
之深意存焉，祈三思之。

牆紙
 油漆
 工精價平
 ⑥63911
 ⑤75014

刊登本報廣告請電二二

100

亞細亞最有勞動力婦女

在世界上，亞細亞擁有最多的勞動力婦女。根據最近發表的「一九五五年世界勞動力調查報告」指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。

調查結果顯示，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。

調查結果顯示，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。報告指出，在亞細亞地區，勞動力婦女佔總勞動力人口的比例，遠高於其他地區。

新式防火面具 免受毒氣所侵

在火災發生時，除了逃生之外，保護呼吸系統免受毒氣所侵，也是非常重要的。最近，一種新式的防火面具問世，這種面具可以有效地防止毒氣進入呼吸系統，保護使用者的安全。這種面具的設計非常科學，能夠在火災發生時，為使用者提供必要的保護。

這種新式的防火面具，不僅可以防止毒氣進入呼吸系統，還可以防止煙霧和熱氣對呼吸系統的傷害。這種面具的設計非常科學，能夠在火災發生時，為使用者提供必要的保護。

這種新式的防火面具，不僅可以防止毒氣進入呼吸系統，還可以防止煙霧和熱氣對呼吸系統的傷害。這種面具的設計非常科學，能夠在火災發生時，為使用者提供必要的保護。

九龍城 滄桑史

九龍城，位於九龍半島的南端，是一個具有悠久歷史的地方。從古代的漁村，到現在的繁華都市，九龍城經歷了巨大的變化。這篇滄桑史，記錄了九龍城從過去到現在的發展歷程，讓人感受到時間的流逝和城市的變遷。

九龍城，位於九龍半島的南端，是一個具有悠久歷史的地方。從古代的漁村，到現在的繁華都市，九龍城經歷了巨大的變化。這篇滄桑史，記錄了九龍城從過去到現在的發展歷程，讓人感受到時間的流逝和城市的變遷。

九龍城，位於九龍半島的南端，是一個具有悠久歷史的地方。從古代的漁村，到現在的繁華都市，九龍城經歷了巨大的變化。這篇滄桑史，記錄了九龍城從過去到現在的發展歷程，讓人感受到時間的流逝和城市的變遷。

印尼奇異風俗 集體舉行婚禮

在印尼，有一種非常奇異的風俗，那就是集體舉行婚禮。在這種婚禮中，新郎和新娘並不是單獨舉行儀式，而是與整個社區的人一起慶祝。這種風俗反映了印尼人對社區和家庭的重視，也展示了他們獨特的文化傳統。

女性選民 喜歡卡特

在最近的民意調查中發現，女性選民更傾向於支持卡特。調查顯示，女性選民認為卡特是一個誠實、可靠的人，能夠為國家帶來積極的變化。而對於福特，女性選民則持保留意見，認為他缺乏誠信。這一結果反映了女性選民在政治上的獨特視角。

體型過胖 焉知其福

雖然體型過胖可能會帶來一些健康問題，但從另一個角度看，它也可能會帶來一些意想不到的好處。例如，體型過胖的人通常會受到他人的關心和照顧，這可能會讓他們感到溫暖和幸福。然而，我們也不能忽視體型過胖對健康的負面影響，應該在保持健康的前提下，追求幸福。

冬蟲夏草與菌類混合體

冬蟲夏草是一種非常珍貴的藥材，它是由一種特殊的菌類寄生在蟲子體內形成的。這種藥材具有多種藥用價值，被廣泛用於治療各種疾病。最近，科學家發現了一種新的冬蟲夏草與菌類混合體，這可能會為冬蟲夏草的生產和應用帶來新的突破。

華大 勵紅

今日場五
大戲院
花姊姊妹
破衝

方東 慶音

今日場五
大戲院
三零八
破衝

樂百 運海

今日場五
大戲院
The Blues Brothers
破衝

禾嘉 都皇

今日場五
大戲院
天堂夢
破衝

后皇 華國

今日場五
大戲院
金冠
破衝

寶國 冠金

今日場五
大戲院
金冠
破衝

都國 慶音

今日場五
大戲院
三零八
破衝

影都 慶音

今日場五
大戲院
三零八
破衝

寶珍 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華華 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華寶 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華寶 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

都國 慶音

今日場五
大戲院
三零八
破衝

影都 慶音

今日場五
大戲院
三零八
破衝

寶珍 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華華 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華寶 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

華寶 華麗

今日場五
大戲院
三零八
破衝

港九影院 聯合廣告

本報為方便讀者起見，特將港九各影院之廣告彙集於此。讀者可以根據自己的需要，選擇合適的影院觀看。本報將繼續關注港九影院的發展，為讀者提供最新的資訊。

重建完成 籌備開幕

經過一段時間的籌備和建設，某項工程已經順利完成。目前，各項籌備工作正在緊張有序地進行中，預計很快就可以舉行開幕典禮。這項工程的完成，將對當地的經濟和社會發展產生積極的影響。

鼻竇炎 手寶尾長

鼻竇炎是一種常見的疾病，如果不及時治療，可能會導致嚴重的後果。最近，有一種新的治療方法問世，可以幫助患者更快地康復。這種方法採用了先進的技術，效果顯著，受到了廣大患者的歡迎。

左腳突然不動

最近，有幾位患者向醫生反映，他們的左腳突然失去了活動能力。醫生經過診斷，發現這是由於神經系統受損引起的。醫生建議患者進行進一步的檢查和治療，以恢復左腳的正常功能。

怡和價位領導市勢 恒指劇挫尾市稍穩

下跌十四點多 成交仍逾六億

【本報訊】昨日香港股市，受怡和價位領導，恒指劇挫，尾市稍穩。昨日恒指收市報二萬三千三百點，下跌十四點多。成交額仍逾六億。昨日股市表現，受怡和價位領導，恒指劇挫，尾市稍穩。昨日恒指收市報二萬三千三百點，下跌十四點多。成交額仍逾六億。

本港金鈔外幣行情表

十月三十日(星期四)

幣別	單位	行情
美金	100元	237.50
英鎊	100元	236.50
日圓	100元	12.30
新台幣	100元	5.80
馬幣	100元	4.30
新加坡元	100元	4.30
港幣	100元	4.30
澳幣	100元	4.30
泰幣	100元	4.30
菲律賓比索	100元	4.30
印尼盾	100元	4.30
馬來西亞林吉特	100元	4.30
新加坡元	100元	4.30
港幣	100元	4.30
澳幣	100元	4.30
泰幣	100元	4.30
菲律賓比索	100元	4.30
印尼盾	100元	4.30
馬來西亞林吉特	100元	4.30

九月月份物價指數

甲乙類同升一點

【本報訊】統計局昨日公佈，一九九〇年九月月份物價指數，甲乙類同升一點。九月月份物價指數，甲乙類同升一點。九月月份物價指數，甲乙類同升一點。

本港鞋類輸美 可能將受限制

【本報訊】美國對香港鞋類輸美，可能將受限制。美國對香港鞋類輸美，可能將受限制。美國對香港鞋類輸美，可能將受限制。

歐洲金早市微揚 美匯價榮辱互見

【倫敦三十日電】歐洲金早市微揚，美匯價榮辱互見。歐洲金早市微揚，美匯價榮辱互見。歐洲金早市微揚，美匯價榮辱互見。

節約能源 存貨減少 港羊毛衫外銷力強

【本報訊】節約能源，存貨減少，港羊毛衫外銷力強。節約能源，存貨減少，港羊毛衫外銷力強。節約能源，存貨減少，港羊毛衫外銷力強。

世界造船工業復甦 一船務專家在港指出

【本報訊】世界造船工業復甦，一船務專家在港指出。世界造船工業復甦，一船務專家在港指出。世界造船工業復甦，一船務專家在港指出。

總商會已計劃 明年貿易活動

【本報訊】總商會已計劃明年貿易活動。總商會已計劃明年貿易活動。總商會已計劃明年貿易活動。

港美利率差距太大 渣打銀行經濟學家李健表示

【本報訊】港美利率差距太大，渣打銀行經濟學家李健表示。港美利率差距太大，渣打銀行經濟學家李健表示。港美利率差距太大，渣打銀行經濟學家李健表示。

概述華光地產物業發展

【本報訊】概述華光地產物業發展。概述華光地產物業發展。概述華光地產物業發展。

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市價係以各證券交易所收市價為準)

股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量
匯豐銀行	19.50	20.30	20.50	19.80	+0.20	1,176,480
渣打銀行	14.00	15.00	15.20	14.00	+1.00	28,633
香港銀行	7.00	7.00	7.15	6.95	+0.15	199,000
華比銀行	8.20	8.10	8.20	8.00	-0.10	36,000
廣東銀行	62.50	62.50	62.50	62.00	-0.50	5,000
華僑銀行	2.80	2.80	2.825	2.75	+0.025	340,000
香港電訊	6.90	7.00	7.00	6.80	+0.05	1,217,430
香港電訊	7.15	7.15	7.15	7.15	—	110
香港電訊	6.20	6.30	6.40	6.10	+0.10	337,500
香港電訊	23.30	23.80	23.90	23.20	+0.10	102,605
香港電訊	29.30	29.40	29.50	29.30	-0.10	5,807
香港電訊	25.70	25.80	26.10	25.70	+0.10	46,600
香港電訊	56.00	57.50	57.50	56.00	—	5,400
香港電訊	8.40	8.30	8.40	8.30	-0.10	187,600
香港電訊	64.00	67.00	67.00	64.00	+3.00	28,100
香港電訊	10.40	10.40	10.40	10.30	+0.10	11,000
九龍電訊	11.00	11.30	11.30	11.00	+0.10	1,378,000
九龍電訊	12.20	12.20	12.50	12.10	+0.30	746,000
九龍電訊	4.25	4.25	4.25	4.25	+0.05	4,000
亞洲航空	7.40	7.50	7.55	7.40	+0.05	26,000
亞洲航空	6.10	6.10	6.10	6.10	—	6,000
亞洲航空	0.60	0.60	0.61	0.60	+0.01	20,000
亞洲航空	1.60	1.55	1.60	1.54	-0.04	48,000
亞洲航空	2.40	2.55	2.55	2.40	+0.05	386,000
亞洲航空	4.20	4.30	4.35	4.20	+0.10	60,000
亞洲航空	4.20	4.20	4.20	4.175	-0.025	14,000
亞洲航空	3.50	3.60	3.60	3.45	+0.05	24,000
亞洲航空	3.75	3.80	3.80	3.75	—	58,000
亞洲航空	2.00	2.25	2.25	2.00	+0.15	14,000
保華	3.525	3.60	3.65	3.525	+0.075	311,000
保華	4.45	4.60	4.65	4.45	+0.025	489,375
保華	1.23	1.25	1.26	1.14	+0.01	400,000
保華	62.50	63.00	64.00	62.50	+1.00	27,900
保華	5.10	5.10	5.10	5.05	-0.10	112,640
怡和公司	8.10	8.10	8.10	8.10	—	6,000
怡和公司	15.20	15.20	15.20	14.40	-0.60	270,500
怡和公司	4.85	5.05	5.10	4.825	+0.05	280,644
怡和公司	5.05	5.10	5.20	4.95	+0.10	1,074,000
怡和公司	5.30	5.40	5.45	5.20	+0.05	1,314,000
怡和公司	5.60	5.80	5.85	5.60	+0.10	248,800
地產公司	15.80	20.50	20.60	19.50	+0.80	2,328,786
地產公司	750.00	750.00	750.00	730.00	-20.00	245
地產公司	18.40	18.50	18.60	18.30	+0.20	459,000
地產公司	2.30	2.30	2.30	2.25	+0.05	6,000
地產公司	15.50	15.80	16.40	15.30	+0.10	1,899,520
地產公司	5.10	5.45	5.50	4.95	+0.25	70,400
地產公司	2.10	2.30	2.30	2.10	—	316,000
地產公司	11.40	11.80	12.00	11.40	+0.10	316,000
地產公司	4.40	4.575	4.60	4.45	+0.05	328,000
地產公司	24.80	26.80	27.00	24.70	+0.10	70,280
地產公司	11.00	11.20	11.50	11.00	+0.30	113,000
地產公司	2.825	3.05	3.10	2.825	+0.225	88,000
地產公司	0.80	0.80	0.80	0.80	—	10,000
地產公司	4.90	5.10	5.10	4.875	+0.10	1,794,000
地產公司	3.65	3.65	3.65	3.65	-0.10	4,000
地產公司	3.125	3.15	3.20	3.05	+0.05	323,000
地產公司	6.10	6.10	6.15	5.95	+0.10	280,500
地產公司	1.11	1.11	1.11	1.11	+0.01	81,000
地產公司	2.70	2.75	2.75	2.70	—	12,000
地產公司	1.66	1.66	1.66	1.66	-0.02	14,000
地產公司	2.175	2.25	2.25	2.15	+0.05	30,000
地產公司	3.05	3.10	3.20	3.05	+0.10	60,000
地產公司	2.60	2.60	2.60	2.60	-0.05	10,000

地盤開工率高 水泥需求增加

【本報訊】十月月份地盤開工率高，水泥需求增加。地盤開工率高，水泥需求增加。地盤開工率高，水泥需求增加。

唯高證券資料部總監 置業地產和股份 雙方應同樣有利

【本報訊】唯高證券資料部總監，置業地產和股份，雙方應同樣有利。唯高證券資料部總監，置業地產和股份，雙方應同樣有利。

中興集團 置業地產和股份 雙方應同樣有利

【本報訊】中興集團，置業地產和股份，雙方應同樣有利。中興集團，置業地產和股份，雙方應同樣有利。

